

Media Daten 2017



FARANG - Das Südostasien-Magazin aus Berlin

Der FARANG ist konkurrenzlos das Sprachrohr der thai-deutschen Community in Deutschland und genießt bei seiner Leserschaft ein hohes Ansehen. Seine Texte sind vorrangig in deutscher Sprache. Der FARANG berichtet zum einen über Thailand als beliebtes Reiseland und als aufstrebende Wirtschaftsregion und versteht sich zum anderen als Spiegel aller kulturellen, wirtschaftlichen und religiösen Lebensäußerungen der in Deutschland lebenden Auslands-Thailänder und deren zumeist deutschen Lebenspartnern. Der FARANG wird seit 1997 - und in neuer Form (modernes Illustrierten-Layout, vierfarbiger Umschlag, viele vierfarbige Innenseiten) seit 1999 - in Berlin/Germany veröffentlicht und ist das einzige deutsche Print-Magazin seiner Art (mit dem Begriff "FARANG" werden in Thailand Touristen aus der westlichen Welt bezeichnet).

Zielgruppe

Alle Südostasien-Interessierten im deutschsprachigen Raum sowie die binationalen Familien, hier vorrangig Thai-Deutsche.

Schwerpunkt-Themen

Südostasien (die zehn ASEAN-Staaten), vorrangig aber Thailand. Teilweise Laos, Kambodscha, Myanmar, Singapur, Burma und Vietnam. Was passiert in der thai-deutschen Gemeinde Berlins/Deutschlands? Nachrichten und Berichte über das Zusammenleben mit unseren Mitbürgern aus Südostasien. Probleme binationaler Ehen. Buddhistische Feste. Informationen über Südostasien, Nachrichten und Reiseberichte aus Thailand, neue Gesetze, Visa-Bestimmungen, Reise-Tips, Adressen-Service, Veranstaltungs-Berichte sowie Familien-Feste, Pop-Konzerte, Thai-Küche und Thai-Massagen. Fluggesellschaften und Hotels.

Kooperationen

Der FARANG Berlin ist wirtschaftlich selbständig und kooperiert mit der in Thailand herausgegebenen Zeitschrift "DER FARANG".

Erscheinungsweise

Monatlich, etwa Ende der 1. Woche. 12 mal im Jahr. Im 21. Jahrgang.

Vertrieb

Der Vertrieb erfolgt in erster Linie über die weit mehr als 100 Verkaufsstellen, vorrangig in Berlin (Asia-Shops, Thai-Restaurants, Reisebüros, Musik- und Karaoke-Cafés, allgemeine Zeitungsläden, buddhistische Tempel). Dann etwa 100 Abonnements in ganz Deutschland. Dazu einige Verkaufsstellen auch außerhalb von Berlin, etwa in Hannover und in München, siehe dazu im Anhang. Sowie durch die kostenfreie Zusendung an die südostasiatischen Botschaften und Konsulate, buddhistischen Vereine und Tempel, Fluggesellschaften und andere thai-relevante Firmen, Organisationen und Behörden.

Verkaufspreise:

- pro Heft: Euro 2,00 / Jahres-Abonnement Euro 60,00 / Europa-Abo 90,00 Euro / online-ABO Euro 29,00
- an Wiederverkäufer Euro 1,50 incl. 7% MwSt.

Auflage:

2.500 Exemplare im Monat.

Leserschaft:

etwa 15.000 Leser, Tendenz steigend, bei einer potentiellen Leserschaft von etwa 100.000 Auslands-Thailändern in Deutschland zuzüglich deren Lebenspartnern und Kindern.

Verbreitung:

Im deutschsprachigen Raum, vorrangig Berlin und andere Metropolen. Auch www.farang.de und Facebook.

Umfang:

46 Innenseiten und 4 Umschlagsseiten im A-4-Format

Herausgeber: Eigentümer und Herausgeber ist Mathias Heinrich (v.i.S.d.P.)

Das Südostasien-Magazin

Mathias Heinrich

Friedenstraße 3

10249 Berlin (Friedrichshain)

Steuer-Nummer: 14/337/50039

Handy 0172 - 380 78 75

e-mail: mathiasfarang@gmail.com

Internet: www.farang.de

FARANG • Das Südostasien-Magazin

Mathias Heinrich, Herausgeber
Friedenstraße 3 • 10249 Berlin
GERMANY

Handy 0172 - 380 78 75

e-mail: mathiasfarang@gmail.com

Bankverbindung

Mathias Heinrich

IBAN: DE49 1005 0000 0024 3135 80

ANZEIGEN

Vorlagen für Anzeigen

Anzeigen können auch auf Wunsch nach Ihren Vorgaben entwickelt und angefertigt werden. Monatliche Änderungen und Aktualisierungen, etwa Austausch eines Fotos, sind kostenfrei.

Einfarbige (SW-) oder mehrfarbige (4-C-) Anzeigen-Datei kann via E-mail übermittelt werden: mathiasfarang@gmail.com oder per Post auf CD-Rom oder Diskette.

Anforderungen

Bevorzugt: *.tif (TIFF)-Datei, min. 300 dpi; oder auch *.PDF-Datei, oder *.eps

möglich: alle üblichen Grafik-Programme wie Corel, Illustrator, Freehand, Photoshop usw. *.eps-Dateien.

Format: Papierformat: 210 x 297 mm (DIN A 4); Satzspiegel: 188 x 272 mm.

Redaktions- und Anzeigenschluss: etwa am 28./29. eines jeden Monats.

Anzeigen-Preisliste: Es gilt Anzeigen-Preisliste 1/2017, siehe Anhang.

Sie können Ihre Werbung auch über unsere Internet-Startseite www.farang.de durch ein **Banner** - auch mit Link auf Ihre homepage (wenn vorhanden) - verbreiten.

Größe: Mini-Banner: 120 x 52 Pixel sowie der Standard Half-Banner u.a. sind möglich.

Startseite der Internet-Präsenz:

Das Südostasien-Magazin FARANG aus Berlin

FARANG

Willkommen!..... [Abo Print, Abo Online](#)..... [Alle Titel](#)..... [Archiv](#)

Online-Version
Südostasien-Magazin

FARANG
aus Berlin / Germany

Inhalt der Printausgabe
August 08 - 2017

Ausgabe 08 / 2017
Kinderheim in Hua Hin
Feier zum Königs Geburtstag
Thai Garden Resort Pattaya
RA Bümlein informiert:
Ehescheidung, Teil 1
Volksentscheid für Tegel
Edds Kolumne
Frankys Leseprobe:
Erotik auf Ko Phangan
"Der Farang" in Bern
Neueröffnung Baanchuan
Lung Ching schreibt
Das Lacia Hua Hin
Geld nach Thailand schicken
Kinderheim in Phrao
Aus dem Leben Buddhas (2)
News aus Thailand
Reise-Tipps Thailand
Adressen-Service
Solche Sachen
Werner Röpke:
Die Elefanten Thailands
Namen der Provinzen (2)

Thailand Handy aufladen

DER FARANG Deutschsprachiges Magazin
für Urlauber und Residenten
in Thailand
Letzte Aktualisierung dieses online-Portals für Freunde Thailands und Südostasiens am 28-08-2017

TOP THAI LINKS
CHAI LINK EXCHANGE

FARANG • Das Südostasien-Magazin

Mathias Heinrich, Herausgeber
Friedenstraße 3 • 10249 Berlin
GERMANY

Handy 0172 - 380 78 75
e-mail: mathiasfarang@gmail.com

Bankverbindung

Mathias Heinrich
IBAN: DE49 1005 0000 0024 3135 80

Auszug aus der Titel-Galerie bei www.farang.de



[2013_11](#)



[2013_12](#)



[2401_01](#)



[2014_02](#)



[2014_03](#)



[2014_04](#)



[2014_05](#)



[2014_06](#)



[2014_07](#)



[2014_08](#)



[2014_09](#)



[2014_10](#)



[2014_11](#)



[2014_12](#)



[2015_01](#)



[2015_02](#)



[2015_03](#)



[2015_04](#)



[2015_05](#)



[2015_06](#)



[2015_07](#)



[2015_08](#)



[2015_09](#)



[2015_10](#)



[2015_11](#)



[2015_12](#)



[2016_01](#)



[2016_02](#)



[2016_03](#)



[2016_04](#)



[2016_05](#)



[2016_06](#)



[2016_07](#)



[2016_08](#)



[2016_09](#)



[2016_10](#)



[2016_11](#)



[2016_12](#)



[2017_01](#)



[2017_02](#)



[2017_03](#)



[2017_04](#)

Liste der Berliner Thaimassagen - seit Jahren Top bei Google - Platz 1

Die Liste der Thaimassagen in Berlin

Bei FACEBOOK

Anzeigen-Preisliste

Nr. 1/2017 (Preise netto in Euro)



Preise in Euro, für einmalige Schaltung, netto zzgl. 19% MwSt.

Bei Neukunden wird **grundsätzlich Vorauszahlung** für die erste Schaltung verlangt.

Bei **Vorauszahlung** der Anzeigenschaltungen = Rabatt von 10%.

- **Titel-Seite und Rück-Titel nur auf Anfrage** ● **Beilagen:** 500,- Euro bei Anlieferung d. Beilage
- **Mengen-Rabatte:** 3 X Schaltung 10%, 6 X Schaltung 15%, Jahresschaltung 20%.

FARANG - Das Südostasien-Magazin aus Berlin

M. Heinrich • Friedenstraße 3 • 10249 Berlin (Friedrichshain)

Tel. 0172 - 80 78 75 • Email: mathiasfarang@gmail.com

Preise Extra-Formate (Millimeterpreis): 3-spaltig = **1,10 Euro**, 4-spaltig = **0,90 Euro**.

Alle Anzeigen auch im Anschnitt möglich. Satzspiegel 1 Seite total 210 x 297 mm.

Kleinanzeigen, private + gewerbliche Text-Anzeigen, max. 10 Zeilen, einspaltig = 10 Euro,

Chiffre-Anzeige = 20 Euro, gestaltete mit Rahmen 20 mm hoch, einspaltig = 20 Euro.

Online-Anzeigen bei www.farang.de (Banner und homepages) auf Anfrage.

Mathias Heinrich IBAN: DE49 1005 0000 0024 3135 80

netto!
1/1
 188 x 272 mm.
 schwarz-weiß
500,-
 Color, 4-farbig
700,-

1 ganze Seite, 188 x 272 mm
 (breit x hoch), auch Anschnitt möglich:
 dann 210 x 297 mm + Verschnitt

3/4 quer
 schwarz-weiß
450,-
 Color
600,-

3/4 Seite quer, 188 x 203 mm

2/3
 schwarz-weiß
400,-
 Color
500,-

2/3 Seite, 124 x 272 mm

1/2
 schwarz-weiß
300,-
 Color
400,-

1/2 quer, 188 x 134 (hoch: 92 x 272)

1/3 quer
 s-w
200,-
 Color
250,-

1/3 Seite quer, 124 x 134 mm

1/3 hoch
 schwarz-weiß
200,-
 Color
250,-

1/3 Seite, 60 x 272 mm

1/4 hoch
 schwarz-weiß
150,-
 Color
180,-

1/4 Seite hoch, 92 x 134 mm

1/4 quer
 schwarz-weiß
150,-
 Color
180,-

1/4 Seite quer, 188 x 64 mm

1/6 quer
 schwarz-weiß
120,-
 Color
140,-

1/6 Seite quer, 124 x 64 mm

1/6
 s-w
 schwarz-weiß
120,-
 Color
140,-

1/6 Seite, 60 x 134 mm

1/8 quer, schwarz-weiß **80,-**
 Color **100,-**
 1/8 Seite quer, 188 x 30 mm

1/8 hoch, s-w **80,-**
 Color **100,-**

1/8 Seite hoch, 92 x 64 mm

1/12 quer, s-w **60,-**
 Color **70,-**

1/12 Seite quer, 124 x 30 mm

1/12
 s-w **60,-**
 Col. **70,-**

1/12 Seite, 60 x 64 mm

Das Südostasien-Magazin aus Berlin



Anzeigen-Preisliste (THAILAND) ADVERTISING Nr. 1/2017

Unser Magazin erscheint einmal im Monat zum Monatsanfang.

Alle Preise in Thai-Baht – für einmalige Schaltung – rein netto zuzüglich 7% gesetzl. MwSt. (VAT).

Bei **Neukunden** wird grundsätzlich Vorauszahlung für die erste Schaltung verlangt.

Rabatte:

Bei Vorauszahlung der Anzeigenschaltungen für mindestens 6 Monate gewähren wir einen Rabatt von 10%.

Mengen-Rabatte: 3 X Schaltung 10%, 6 X Schaltung 15%, Jahresschaltung 20%.

Services:

1. Beilagen: 30.000,- THB. 2. Text-Kleinanzeigen: 1.000 THB, Kleinanzeigen mit Chiffre 2.000 THB.

FARANG - Das Südostasien-Magazin aus Berlin

Friedenstr. 3 • 10249 Berlin (Friedrichshain) • GERMANY

Mobil germany: 0172 - 380 78 75

Internet: www.farang.de • e-mail: mathiasfarang@gmail.com

1/1
188 x 272 mm.
S-W
(black-white)
24.000,- THB
Color
30.000,- THB

1/1 Seite, 188 x 272 mm

3/4 quer
S-W
21.000,-
Color
24.000,- THB

3/4 Seite quer, 188 x 203 mm

2/3
S-W
18.000,-
Color
21.000,-

2/3 Seite, 124 x 272 mm

1/2 S-W
15.000,-
Color
18.000,- THB

1/2 Seite quer, 188 x 134 mm; hoch, 92 x 272 mm

1/3 quer
S-W
10.000,-
Color
13.000,-

1/3 Seite quer, 124 x 134 mm

1/3 hoch
S-W
10.000,-
Color
13.000,-

1/3 Seite, 60 x 272 mm

1/4
S-W
9.000,-
Color
11.000,-

1/4 Seite hoch, 92 x 134 mm

1/4 quer S-W
9.000,-
Color
11.000,-

1/4 Seite quer, 188 x 64 mm

1/6 quer
6.000,-
Color
9.000,-

1/6 Seite quer, 124 x 64 mm

1/6
S-W
6.000,-
Color
9.000,-

1/6 Seite, 60 x 134 mm

1/8, 4.000,-/5.000,-

1/8 Seite quer, 188 x 30 mm

Preise für Extra-Formate (Millimeterpreis):
3-spaltig = 45 THB,
4-spaltig = 30 THB.

Rechnungsbeträge bitte überweisen an:

BANK ACCOUNT:

Mathias Heinrich
Berliner Sparkasse
IBAN: DE49 1005 0000
0024 3135 80

Überweisungen auf ein Thai-Konto sind möglich.



Das Südostasien-Magazin

Es gilt Anzeigen-Preisliste 1/2017

Anzeigenauftrag für Ausgabe

--	--

Firma/Name _____
Straße _____
Postleitzahl _____ Ort _____
Telefon _____

Format	mm-Größe	Netto s-w / Farb-Anzeigen	Schaltungen	Gesamt-Netto
1/1	188 x 272	€ 500,- / 700,-	X	
3/4 quer	188 x 203	€ 450,- / 600,-	X	
2/3	124 x 272	€ 400,- / 500,-	X	
1/2 quer	188 x 134	€ 300,- / 400,-	X	
1/2 hoch	92 x 272	€ 300,- / 400,-	X	
1/3 quer	124 x 134	€ 200,- / 250,-	X	
1/3 hoch	60 x 272	€ 200,- / 250,-	X	
1/4 quer	188 x 64	€ 150,- / 180,-	X	
1/4 hoch	92 x 134	€ 150,- / 180,-	X	
1/6 quer	124 x 64	€ 120,- / 140,-	X	
1/8 hoch	64 x 92	€ 80,- / 100,-	X	
1/8 quer	188 x 30	€ 80,- / 100,-	X	
1/12 quer	124 x 30	€ 60,- / 70,-	X	
1/12 hoch	60 x 64	€ 60,- / 70,-	X	
			X	

Vorlage anbei vierfarbig schwarz-weiß

Rabatte für Mehrfachschaltung und Vorab-Bezahlung verhandelbar

Platzierungswunsch:.....
(wird berücksichtigt, wenn dies möglich ist)

Neukunden bezahlen bitte die erste Anzeige vorab - gegen Rechnung bzw. Quittung.

Gesamt-Netto	
minus % Rabatt	
+ 19% MwSt.	
Gesamt-Brutto	

Datum _____ Unterschrift/Stempel/Inserent-Auftraggeber _____ FARANG-Vertreter _____

Beilagen: 500,- Euro bei Anlieferung der Beilage. • Alle Preise rein netto zzgl. 19% MwSt.
FARANG/M. Heinrich • Friedenstraße 3 • 10249 Berlin (Friedrichshain)
Handy 0172 - 380 78 75 • e-mail: mathiasfarang@gmail.com

Bankverbindung: Mathias Heinrich
IBAN: DE49 1005 0000 0024 3135 80

Verkaufsstellen des FARANG-Magazins

BERLIN.....

Antchalie - Thai-Friseurin
Weimarer Str. 29
10625 Berlin (Charlottenburg)

ASIA FOODLAND - Asia Shop
Kantstr. 53,
10627 Berlin (Charlottenburg)

Asia Markt Lee GmbH -
Asia-Shops:
- am ALEXA, Dircksenstr. 102
- im U-Bhf. Rathaus Spandau
- im U-Bhf. Rathaus Steglitz
- Berliner Str. 87 (Tegel)
- im U-Bhf Wittenau (Reinickendorf)

Asia Shops
- im U-Bhf Osloer Str. (Wedding)
- Kopenhagener Str. 2
10437 Berlin (Prenzlauer Berg)

Asia Supermarkt
Karl Marx Str. 242 / Ecke
Silbersteinstr.
12057 Berlin (Neukölln)

Bai Tong - Thai-Restaurant
Schöningstr. 2 in
13349 Berlin (Wedding)

Benz Beauty Salon
Lahnstr. 95 in
12055 Berlin (Neukölln)

Butterfly - Thai-Music-Café
Kaiser-Friedrich-Str. 39
10627 Berlin (Charlottenburg)

Champa Center - Asia-Shop
Boddinstr. 65 in
12053 Berlin (Neukölln)

Dan Thai Food
Reinickendorfer Str. 96
13347 Berlin (Wedding)

Eldorado Pfandleihhaus
Hermannstr. 91
12051 Berlin (Neukölln)

Excite Karaoke Disco
Lewishamstr. 7
10629 Berlin (Charlottenburg)

FARANG-Redaktion
M. Heinrich, Friedenstraße 3
10249 Berlin (Friedrichshain)

Nascha Asia Markt
Pichelsdorfer Str. 106
13595 Berlin (Spandau)

RA Ahnert
Albrechtstr. 131
12165 Berlin (Steglitz)

RA Bümlein
Kurfürstendamm 157
10709 Berlin (Wilmerdorf)

Reisebüro NeuTours
Siemensstr. 53a
12247 Berlin (Steglitz)

Reisebüro TAF
Kantstrasse 59
10627 Berlin (Charlottenburg)

Reisebüro TSM Reisen
Muthesiusstr. 11
12163 Berlin (Steglitz)

Sakorn - Thai-Imbiss
Kantstrasse 105
10627 Berlin (Charlottenburg)

Samakki Talad Thai - Thai-Imbiss
Kaiser-Friedrich-Str. 41
10627 Berlin (Charlottenburg)

Scorpion - Thai-Music-Café
Stromstr. 50, 10551 Berlin (Moabit)

SIDA - Thai-Restaurant
Ahornstr. 32, 12163 Berlin (Steglitz)

Tonsai - Thai-Restaurant
Kaiserin-Augusta-Str. 73
12103 Berlin (Tempelhof)

Und in diesen Thai-Massagen:

- **AMATHAI**
Kaiser-Friedrich-Str. 5
10585 Berlin (Charlottenburg)

- **Apais**
Wichertstr. 70
10439 Berlin (Prenzlauer Berg)

- **Crystal Lotus** (Beauty Salon)
Weimarer Str. 29
10625 Berlin (Charlottenburg)

- **Leelavadee**
Tegeler Weg 99
10589 Berlin (Charlottenburg)

- **Mae**
Friedrich-Wilhelm-Str. 94
12099 Berlin (Tempelhof)

- **Mi-Chok**
Berlinicke Str. 11
12165 Berlin (Steglitz)

- **Olianda**
Bornholmer Str. 17
10439 Berlin (Prenzlauer Berg)

- **Phakawan**
Schumannstr. 9
10117 Berlin (Mitte)

- **Thon Pho**
Tegeler Str. 37
13353 Berlin (Wedding)

- **Ting**
Sonnenallee 157
12059 Berlin (Neukölln)

.....
Thai-Elephant - Thai-Restaurant
Fasanenstr. 15
10623 Berlin (Charlottenburg)

TIMI Asia Supermarkt
Kieler Str. 4, 12163 Berlin (Steglitz)

Verein Puer Thai e.V.
Osloer Str. 125
13359 Berlin (Wedding)

Vinh Loi - Asia Supermarkt (2 x)
- Gutsmuthsstr. 23
12163 Berlin (Steglitz)
- Müllerstr. 40
13353 Berlin (Wedding)

Yad Juwelier - Gold-Shop
Weimarer Str. 29
10625 Berlin (Charlottenburg)

FERN VON BERLIN
Baumgardt - Die Printagentur
Renzburger Str. 20
30659 Hannover

Gamrais Thai-Asia Markt
Leonrodstr. 16, 80634 München

Golden Thai Asia Shop
Römerstr. 25, 77694 Kehl - 16

*Ältere Ausgaben kostenfrei bei
Sakorn, TSM-Reisen und Eldorado*